Oficina y Redaccion, Belgrano 131 — BUENOS AIRES, Viérnes 22 de Abril de 1881 — Año I—Número 159

LA TRIBUNA NACIONAL

DIARIO DE LA MAÑANA

SUSCRICION EN LA CIUDAD

Número suelto..... 1 peso
Por mes..... 25 "

Suscricion fuera de la Ciudad

Por mes..... 35 pesos

Los avisos se reciben hasta las 6 de la tarde.

Los avisos de los suscritores gratis

LA TRIBUNA NACIONAL

Buenos Aires, Abril 22 de 1881

Aprobacion tácita

No siempre andan hermanados el sentimiento de la libertad y el espíritu de justicia.

Libertad es accion, y justicia es freno.

De ahí el fenómeno no raro en la historia, de pueblos que viven en libertad y sin justicia, así como de pueblos esclavizados que la tienen.

Inglaterra y Francia, sin ir muy lejos.

Inglaterra, á quien se ha llamado con un poco de exageracion, el buen sentido, convertido en Nacion, ha debido llamarse con mas propiedad, un pueblo grande y libre, sin justicia.

Su política exterior, su administracion interna, las profundas desigualdades de sus clases sociales de sus colonias, las inauditas, las insaciables pretensiones de predominio de su diplomacia, hacen resaltar la ausencia de espíritu de justicia en aquel gran pueblo, que tiene derecho á llamarse la nodriza de las repúblicas modernas.

Otras naciones, porque las nutrió á todas, con el jugo de sus instituciones.

La Francia al contrario. Carece muchas veces de libertad, la entrega con frecuencia á tiranos y demagogos, pero se conserva fiel al culto de la justicia. Esto ha hecho decir á Morisson: La pasion de los franceses es la igualdad, que es la justicia práctica, es fejendario. De las tres palabras que forman su famosa divisa: libertad, igualdad, fraternidad—una sola se ha realizado.

La libertad sucumbió estrangulada por el Terror, la fraternidad fué una llamarada efímera, solo la igualdad pudo salvarse del naufragio.

Michelet vá hasta creer que el amor á la igualdad es una prerogativa nacional, que confiere á su pueblo un rango aparte en la humanidad.

De ese amor á la igualdad, ha nacido la veneracion á la magistratura, que ni las revoluciones, ni los despotismos, ni los desmentidos morales han relajado. Todo se desploma, se quebranta ó corrompe, en aquel pueblo de naturaleza volcánica, menos la justicia. La raza de los L'Hopital y Lamoignon, es una raza de fierro.

Hé ahí dos pueblos, que han realizado á medias el progreso.

Uno ama la libertad y olvida la justicia; otro ama la justicia y olvida con frecuencia la libertad.

Así como hay hombres que viven con un solo pulmon, hay pueblos que viven con uno solo de esos elementos constitutivos de la democracia. Caminan, andan, progresan, pero llevando el vacío en su estrañas.

Conciliar la libertad con la justicia, enseñará á los pueblos á ser libres sin dejar de ser justos, es la suma y suprema enseñanza recomendada á la prensa republicana, en los pueblos que quieren realizar el ideal del progreso político en toda su plenitud.

Pero esta enseñanza para ser eficaz, debe ser ejemplar.

La prensa que aconseja á los pueblos que practiquen la justicia, debe tener el corage de ser justa.

No conocemos así entre nosotros. Hay una fraccion de la prensa que hace alarde de su liberalismo, quemando incienso á cada instante en los altares de su pequeño dios.

Cree que la independencia de opiniones, el valor cívico, la inspiracion del bien, son sus atributos genuinos.

Nada de lo que no lleva el sello de su espíritu intransigente, es cuerdo ni patriótico, ni su concepto.

Pues bien, esa fraccion de la prensa, que se considera capaz de juzgarlo todo con imparcialidad, guarda silencio, ó rompe el silencio silencio, cuando se trata de juzgar los actos de sus adversarios, que no prestan asiento á la política apasionada.

Ahí está *La Nacion* sin ir mas lejos.

Es el *leader* de la oposicion, su porta-bandera tradicional.

Formuló su programa en términos claros y precisos.

No tromos á la revolucion, dijo, pero combatiremos el actual órden de cosas en todo lo que tenga de irregular y vicioso.

De algun tiempo á esta parte, *La Nacion* no tiene reproches para la Nacion, no tiene cargos contra la política del gobierno, se ocupa en cuestiones insignificantes, de compañías de seguros, de refinamientos de vacunas, de cuestiones de impuestos y de mejoras municipales.

La política la dejado de rugir en sus columnas como un huracan encadenado.

Tarde una revista de Lunes, que interesaba en no hacer conocer preferentemente algun ramo de la producion nacional.

¿Por qué la calma de la polémica ardiente y de la propaganda belicosa?

Porque encontraria al país bien avenido con la Nacion, y no quiere comprometer sus inclinaciones, exagerarse su confianza, de miedo de ver disminuir sus listas de suscricion en nuestros.

Porque la marcha del Gobierno es juicioso y previsora. Todos sus actos marcan un esfuerzo en favor del progreso, una tendencia de mejoramiento ó de moralizacion de los servicios públicos.

Porque el General Roca ha cumplido fielmente sus compromisos para con el país.

Paz y administracion, dijo, serán los propósitos capitales de su Gobierno, y en ellos es un hecho, y la administracion se ha curado en esa meses, dejlos abusos, negligencias y malas prácticas, de diez años.

Todo esto se palpa, salta á la vista, está al alcance de todos.

Como criticar lo que el país entero aplaude?

Como protestar contra hechos que la mayoría acaba y sancion con públicas manifestaciones de adhesion?

Esto ha pensado *La Nacion* y ha colgado el fusil y la carcuchera, para ponerse á deslizar del operario, para ocuparse de cuestiones que no irritan ni enconan.

Pero esto lo hace en silencio, sin reconocer la verdad de los estadísticos de los números, sin sufrir á las manifestaciones bulliciosas de la opinion.

Tiene el corage de la crítica, pero carece del valor de la justicia.

Se inserta al silencio, se deja llevar por la corriente, pero sin confesar que lo hace voluntariamente.

No es así como debe proceder la prensa libre.

La libertad y la justicia son términos correlativos.

Si *La Nacion* renuncia á la oposicion ardiente, es por que no tiene á que oponerse.

Si se corrige de cuestiones apasionadas de política, de los intereses políticos del país, es por que la opinion está enteramente pronunciada en ese sentido.

Si no predica la revuelta, el desconocimiento de la autoridad existente, sino niega al nuevo gobierno la opinion necesarias para hacer la grandeza del país, es por que se ha convencido, de que la revuelta es imposible, de que el órigen de la situacion es tan puro, como legal, de que los hombres que hoy marchan á la cabeza de la columna tienen el brazo fuerte y el ojo experto, que se necesitan para afrontar el peligro de las mas rudas travesias políticas.

La Nacion no reconoce todo esto, pero calla.

El silencio es síntoma de afirmacion en ciertos casos, y principalmente en este.

Revista consoladora

Un diario que no puede ser sospechado de parcialidad en favor de la situacion política del país, porque la ha combatido con todas las armas, á veces sin razon.

—

...ona la vedada pero usual que la mentira, para ayer revista á los pueblos del continente, estudia sus aspiraciones perpétuas, su intranquilidad crónica, y concluye reconociendo que el órden pais sud-americano, que hasta ayer parecia ó parecia ó á las vagas aspiraciones populares, radicar un órden interno y salir triunfante de la prueba de la anarquía, es la República Argentina.

La Libertad reconoce con una franqueza que le honra, y que no tienen que ver las demas colegas de la oposicion, que el período de las revueltas está definitivamente cerrado entre nosotros.

Es una conviccion que hace cuanto.

La tenemos desde mucho tiempo, la tienen los elementos conservadores del país, pero la opinion corriente los ojos á la evidencia.

Hoy un órgano de la oposicion los abre estudia los hechos, interroga á los interesses que se agitan á su alrededor y confiesa que la paz es una realidad y lo será doblemente en el porvenir. Hé aquí como se expresa el colega de la tarde.

«La situacion que atraviesa la América del Sur nos ha alentado mirando de todos los pueblos que sufren, hasta ayer, la anarquía y á los cargos una marcha reflexiva y séria.

Venezuela sufre el despotismo de un fatuo y entra en la guerra civil.

El Ecuador y Bolivia vaila mas que no figurasse como naciones, desde que han probado que no son capaces de gobernarse ni de constituir un órden cualquiera.

La demagogia no sueña en el poder en los estados-Unidos de Colombia, atalando no de la guerra religiosa, otro de la guerra social, para entonces la política en las pasiones de un órden enfermo, que á veces radical, á veces conservador, á veces indefinida.

¿Eó dónde está el Perú?

Por ahora no existe. La descomposicion social profundo su desorganizacion política, al estremo de presentar un cuerpo sin fuerzas de defensa de su territorio, y no encontrar en la desgracia de la derrota ni la resignacion ni la abnegacion que forma el heroismo y procuran la regeneracion.

Chile se muestra bajo otro aspecto, obligado á mantener las ocupaciones de Lima del Perú y como ocupante á asumir el carácter de conquistador del litoral de los pueblos vencidos.

No encuentra con quién tratar, ni con quién combatir.

El Pacífico era hasta ahora poco el que atraia las miradas de todos por sus desórdenes internos y por su gazmia sangrienta y vertiginosa.

Los pueblos no quieren aprender nada ni del tiempo ni de la historia.

Lamentar hasta ahora la suerte de la Turquia: la continuada anarquía en una nacion tiene por resultado la pérdida de su nacionalidad. Los ejemplos eran múltiples para demostrar esa proposicion y sin embargo, nadie ha querido aprovecharse de la experiencia.

Como si no bastaran esos ejemplos, Montevideo se apresura á asesinar su despotismo.

La República Oriental se prepara nuevamente á entrar en la guerra civil. Los preparativos se conocen y las autoridades se alarman impotentes.

¿Qué quiere la República vecina?

Ella quiere la paz y la libertad, pero los caudillos quieren la guerra, para apoderarse del país como de un botin.

¿Buscan acaso la suerte de las naciones que se consumen en la guerra?

Mientras tanto, la República Argentina se presenta por ahora alejada de todo peligro interior y de toda probabilidad de guerra civil.

Despues de los últimos sacudimientos de Junio de 1880, se notó en el país que los partidos han hecho de la cosa pública.

Resuelto el problema de la Capital, desaparecen la oposicion, encontrarán los partidos cívicas á reparar los quebrantos por medio del trabajo, la paz es un hecho por largos años, no divisandose ningun peligro para los partidos vuelvan á presentarse con sus banderas desplegadas á lidiar en el terreno del derecho.

La tendencia general es á ocuparse de trabajos productivos para la vida y á preparar la reorganizacion de nuevos partidos que respondan al porvenir.

En ninguna momento histórico de la Nacion, se han encontrado las condiciones nacionales y provinciales con mayores facilidades para organizar y dirijir los no gocios públicos.

Pareciera que en todos hubiese el propósito de dejar producir á los hombres del poder, para que dén de sí lo que son capaces y no tengan luchas que les obstruyan el camino.»

Las colonias de Santa-Fé

El inspector de las colonias de en provincia agrícola de elevar al gobierno, el informe y cuadros estadísticos de las colonias agrícolas, correspondientes al año próximo pasado.

De dicho informe tomamos lo mas esencial, que son las cifras que dan á conocer el estado de progreso y prosperidad que han alcanzado esas colonias, siendo un ejemplo estimulante para persistir en el propósito de fomentar la colonizacion, como un medio seguro de engrandecimiento nacional.

Cuando las demas provincias argentinas, que para el mal de elima tan benigno y tierra tan fecunda como las de Santa-Fé, hayan alcanzado un progreso rapesto de colonizacion; la República Argentina podrá atender las necesidades que autoriza la agricultura, y concurrir con sobrantes importantes á los mercados extranjeros.

Al trascribir los datos estadísticos que van en seguida, cumplimos con el deber de publicar el conocimiento de nuestra riqueza y fuerzas económicas.

Los cuadros del progreso de un país lo acreditan fuera de sus fronteras, y en su interior son el estímulo para alentar el trabajo, por los estímulos é incentivos que reanman la prosperidad y la riqueza.

Hé aquí los datos á que hacemos referencia:

Religion

Católicos	41746
Protestantes	3831
Total	45580

Division por nacionalidad

Argentinos	19441
Franceses	2293
Italianos	15497
Alemanes	1751
Suizos	1176
Españoles	509
Ingleses	331
Belgas	64
Polacos	10
Norte-americanos	145
Otras naciones de América	171
Id id de Europa	425
Total	45580
Poblacion en 1876	24042
Diferencia en favor de 1880	21538

—

El cuadro número dos, relativo á la estension territorial, sienbras, plantaciones y cálculo de la cosecha de trigo se descompone de la manera siguiente:

Estension territorial en cuadras cuadradas.

Terreno cultivado en id	357198
Terreno sembrado con trigo id id	124205
Semilla empleada lunego de 15 ó	80012
Sembrada con maiz cuadras cuadradas	41381
Semilla empleada, arrobas	16924
Terreno sembrado con lino cuadras cuadradas	24820
Semilla empleada, arrobas	3628
Terreno sembrado con cebada	17269
Semilla empleada, arrobas	3908
Terreno sembrado con maní	3107
Semilla empleada, arrobas	3077
Terreno sembrado con otras semillas, cuadras cuadradas	14398
Cálculo de la cosecha de trigo, fanegas de 15 arrobas	473591

Plantaciones

Piés de parras	83943
Alboles frutales	2519750
Moreras	46903
El cuadro número tres demuestra que el terreno cultivado en el año 1880	124205
En 1876 eran de cuadras cuadradas	61050
Diferencia en favor de 1880	63155

—

El cuadro número tres relativo á la cantidad de edificios, animales, maquinas, é instrumentos y vehículos existentes en las colonias se descompone en la forma siguiente:

Edificios

Casas de dos pisos	139
de azotea	1341
techo de teja	1492
de zinc	229
de paja	4143
Ranchos	3344
Total	11238
Total de edificios en 1876	5015
Diferencia á favor de 1880	6223

Animales

Bueyes de labor	32853
Caballos de id	22385
Mulas de labor	1503
Vacas lecheras	28502
Otros animales vacunos	206165
Id yeguarizos	62729
Hacienda lanar	105577
Cerdos	33508
Total	547733
Total de animales en 1876	199000
Diferencia á favor de 1880	348734

Máquinas é instrumentos

Máquinas de trillar á vapor	28
Id id á sangre	27
Molinos á vapor	30
Id á mulas	30
Máquinas de segar	3007
Desterronadoras	2725
Rastras	7005
Arados	11955
Total de máquinas é instrumentos	25876
Id de id id en 1876	13190
Diferencia en favor de 1880	12686

Vehículos

Carruages con elásticos	263
Carros de cuatro ruedas	3552
Carretas y carretillas	2001
Total	5816
Total de vehículos en 1876	2735
Diferencia en favor de 1880	3124

El cuadro número cuatro que representa los valores existentes en las colonias en terrenos, cercos, edificios, cultivos, ganados, aves, animales, máquinas, instrumentos y vehículos se descompone en la forma siguiente:

Valor en pesos fuertes

De los terrenos	6083482
De los cercos y corrales	1659217
Id los edificios	3230483
Total	10973182
Valor total en 1876 de los terrenos, cercos, corrales y edificios	5899453
Diferencia en favor de 1880	5074729

Valor en pesos fuertes

De los bueyes de labor	950778
De los caballos de id	503105
De las mulas de id	31615
Idem los animales vacunos	2915643
Idem id yeguarizos	236023
Idem id lanar	238848
Idem los cerdos	91419
Total	4968431
Valor total de los animales en 1876	2178490
Diferencia á favor de 1880	2789341

Valor en pesos fuertes

De las máquinas de trillar á vapor	310000
Id las id id á sangre	13500
Id los molinos á vapor	1701000
Id id á mulas	58315
Id id máquinas de segar	749165
Id los instrumentos de labranza	555068
Id los carruajes elásticos	92953
Id los carros de cuatro ruedas	1122133
Id de las carretas y carretillas	130690
Total	4630830
Valor total en 1876 de las máquinas, instrumentos y vehículos	1607610
Diferencia á favor de 1880	2612890

Resaumiendo los cuadros anteriores resulta que las colonias han aumentado en el corto período de cinco años

—

...ovincion habitantes 21538
En estension territorial, cuadras cuadradas 54445
En terreno cultivado 53155
En edificios 6223
Id id animales 348734
Id máquinas é instrumentos 12687
Id vehículos 3124

En valores pesos fuertes

De los terrenos, cercos, corrales y edificios 5074729
De los animales 2789341
De las máquinas, instrumentos y vehículos 2612890

Por los cuadros que preceden se apercibirá V. E. de los aumentos importantes observados en el movimiento de la riqueza colonial; ella sin embargo, solo está representada en parte en los referidos cuadros puesto que el cómputo de los jornales, los gastos de consumo, que no figuran en esta estadística forman la mayor parte de aquella riqueza.

No figura tampoco la exportacion de animales en pié que se hace anualmente en considerable escala, el capital en metálico que el colono acumula anualmente para el desenvolvimiento de todos sus negocios y la satisfaccion de sus necesidades futuras.

El que suscribe cree oportuno no consignar en este informe las conclusiones que se deducen de sus cifras, porque ellas no se ocultan al distinguido criterio de V. E., y ofrecen con claridad á la imaginacion del lector.

Es cuanto tengo que esponer á V. E. relativamente al estado actual de las colonias.

José García.
Secretario de la Inspeccion.

El comercio boliviano

Editorial de *La Reforma* de Salta

Las noticias que nos llegan del Pacífico no nos permiten por ahora vislumbrar la solucion definitiva, que tendrá la lucha de que ha sido escenario esa parte del Continente Americano.

El Ecuador Peruvia, refugiado en el interior del Perú con los restos del ejército nacional que han salvado de los desastres de Lima, se niega á entrar en negociaciones con el Gobierno Chileno y procura mantener la actitud de defensa que asumió desde el primer momento.

Chile, por su parte, comprende que las estipulaciones que ajustare con el gobierno peruvio, no tendrán valor, desde que no cuenta éste con el apoyo de la opinion nacional y que solo serán duraderas mientras mantenga el ejército de ocupacion para apoyar su política.

Pruebanlo las barbaras amenazas de destruccion, que ademas de un valor doble de las contribuciones impuestas, si ellas no son satisfechas en el plazo señalado.

Bolivia, no manifiesta una actitud pasiva en los últimos acontecimientos y que sentia germinar en su seno elementos de anarquía y contraria á los deberes que impone la honra de la Nacion, parece que despierta de su letargo y cobra nuevos bríos, para salvar lo menos la dignidad de su bandera.

La esputacion del jefe del partido de la paz con Chile, es una prueba de que el Gobierno tonifica su poder, apoyado por la mayoría de la opinion.

En presencia de estos hechos, no es fácil esperar una solucion definitiva á la lucha, pero el contrario, puede creerse que el estado actual de cosas se hará indispensable de la ...menzaria en un tiempo mas ó menos corto.

En este caso, conviene preocuparnos de las cuestiones comerciales, que este estado de cosas ha producido, y buscar soluciones convenientes para Bolivia y la República Argentina.

Sabido es, que antes de la guerra, el comercio boliviano con la República Argentina era insignificante, que quedaba reducido á Tupiza—Las plazas importantes de Sucre y Potosí hacian sus internaciones por el puerto de Cobija, porque ofrecia mayores facilidades para el tráfico y porque los derechos eran menores.

Hoy no van ya por allí, se apoderaron los chilenos de ese puerto, como de Tacna, por donde tambien podian hacerse las internaciones, lo situado en Arica, que tiene menos costos, como por los efectos de la guerra, la vía Argentina vino á ser exclusiva para el comercio de Sud de Bolivia.

El rápido movimiento que se produjo y para el cual no estaba preparado este país, ha dado por resultado el trasporte de las mercaderías y á un aumento considerable en los gastos de trasporte;—El comercio se ha establecido en nuevos puntos, nuevos ganados y busca otra vez los puertos del Pacífico para sus importaciones, pues por esa vía las mercaderías llegan á menores y mas que todo, los fletes en las arrias.

Chilé á su vez, al continuo ocupando Tacna, Arica y Cobija, é interesada en que el comercio boliviano vuel a nuevamente al Pacífico, ha de ofrecer todo género de franquicias, mas que no sea sino momentáneas.

Conviene, pues, el Gobierno Argentino dar mayores facilidades al comercio de Bolivia que se encuentra en la crisis que ha indicado.

Esas franquicias pueden consistir en la disminucion de derechos, lo mismo que la de tarifas de los ferro-carriles del Estado; pero muy especialmente en activar las obras del ferro-carril á Jujuy.

Una vez que las mercaderías embarcadas en el Rosario lleguen hasta Jujuy en cinco dias, sin recargo de gastos de comision ó el tránsito y costo de fletes, relativamente poco considerables, y que los fletes de las arrias disminuyan, porque habrá desaparecido el recargo que ahora se hace de esa industria, es evidente que ninguna vía podrá hacer competencia á la de Bolivia, librándola de la dependencia de las naciones chilenas, que tarde ó temprano serán un dogal puesto sobre su cuello y listo á ceñirse á la primera oportunidad.

SUELTOS

Uno de los sábios mas eminentes de Inglaterra, sir John Lubbock, ha dirijido al explorador Lista la siguiente honrosa carta:

London St. 12 Mar 1881.

Honorable señor: Tengo en mi poder su bello libro titulado ...

...sus exploraciones y descubrimientos en la Patagonia.

Sabia que era Vd. uno de los naturalistas mas distinguidos de su patria, pero ignoraba que era tambien uno de los mas jóvenes.

En mi opinion su obra es de suma importancia, y lamento no poder ocuparme de ella detenidamente, pero luego que me reponga de las sesiones del Parlamento haré conocer en Inglaterra sus interesantes estudios é importantes descubrimientos geográficos.

Esperando que Vd. querrá comunicarme sus observaciones acerca de la geología del país que con tan buen tino ha estado explorando, lo saludo con verdadero aprecio.

John Lubbock.

* * *

Los anuncios de reunion son en materia literaria un verdadero criadero de ostras; esto sea dicho sin ofender á los reunatos literatos, por que nos profesamos el respeto á que los hace acreedores sus órganos musicales. Porque al fin y al cabo, es un tenor referavalo, que no canta arias sentimentales sino el pedegree de los tonos y el precio en que los vende. La voz entra por mucho en sus méritos, figuran á la misma altura que en los tiples de ópera. Hay que tienen sobre los últimos la ventaja incontestable de no necesitar un físico enloquecedor al mas pelucon. Pues si así fuera, Florencio Marchesi dejaria el menos apreciado entre todos, cuando se sabe sucede lo contrario.

Esto hay nosotros mas que un sentimiento en la 3ra. y 4ta. páginas de los diarios—el lo que ocupaban los avisos de Bazian—á cuyos todos las mañanas con el corazon palpitante de emociones buscando el alimento de cada dia, bajo la forma original de sus preciosas líneas, que hoy se ha abierto una fuente nueva de placeres, inagotable manantial que refleja en su onda cristalina todos los matices de la moda cambiante y efimera.

* * *

Hacia algunos dias, Baizan se habia ocurrido para nosotros; no figuraba en las columnas de los diarios, y buscamos algo que llenara el vacío que dejaba su ausencia repentinamente, y quiso nuestra fortuna caer sobre un aviso de Baltar y Quesada, anunciando la venta de ropas de Pascua.

Despues de hacer el detalle de sus ventajas, concluye así:

«Hace dos ó tres pasos-balcones mas bien situados en todo el teatro de Colon y elegido especialmente y con anticipacion á la apertura de la temporada de ópera, con ventajosos escusos que costearon su construccion.

«Sincemos notar el hecho de haber sido el propietario de la primera ópera que ha gozado siempre en este pais de la reputacion de un hombre acostumbrado á vivir en el mundo de la elegancia y el buen tono de la sociedad elegante, supo prevenir el local donde podia presentar su familia.

Y al mismo, le faltaba agregar, montado en el centro de ella con uno de esos alambres que dan la impresion de ángeles tallos de verde alfalfa la composicion que va á leerse y titulada:

¡Al verte pasar!

Las flores, lanzando
Su suave fragancia,
Con esa arrogancia
Que sabes imitar,
Se dicen entre ellas,
Hermosa sultana,
«Esa es mi hermana!
Al verte pasar!
Y yo que a ti debo
La paz de mi pecho,
El dulce reposo
Que supe anhelar,
«¡Esa es de mi alma
La dueña divina»,
Reclamo, Eurotina,
Al verte pasar!...

R. I. Lopez.

Luego esperamos que pasara un ladero agobiado y lo obsequiamos con ella.

El pobre no resistió una cuadra. Dió gracias efusivas de apoplejía y al llegar á la Aduana, pronunciaba una granada.

Antes de espirar, pidió papel y pluma al carrero, y dijo así:

—He recordado la tierna sin poder trasmitir la carta que uno de mis antepasados me confió en su lecho de muerte, poseido ya por la vision del cielo eterno.—Conservala en la memoria, me dijo, y no la comunicques sino al alma grande de un poeta capaz de comprender las aspiraciones de nuestra raza. El como un profeta, quedará entre los hombres marcando la huella celeste. Comunicásela y espera. Así habla Rodolfo á su antepasado del ladero.

Por fin el destino se compadeció de sus angustias revelándole la existencia de su vengador.

Felicitamos al Sr. Lopez.

Hé aquí la carta:

A Roman I. Lopez

«Mírame desconsolado
Vate inmortal! dulce amigo!
Tu de mi infancia testigo,
Ven á vivir á mi lado!

«Roman! la chispa divina
Brilla en tu alma, y cuando cantas
Sensitivos latidos levantas
A tu Marcela, Roman!

«Oh bizniete de Bertoldo!
Tu número, tremulo y ciego,
Se sas en amoroso fuego
Como un huero en el rescoldo!

«Ven aquí, dió el desengaño
La conciencia no mancilla....
Donde quieras se ama como se sabe, se porfia
Dos ó tres veces por año!

«Aquí el campo es verde y ancho,
Aquí libres correremos,
Y unidos ¡ay! pasaremos
Tú, yo y el amo de Bertoldo!

ROCYANTE

* * *

Adornamos nuestro folletin de hoy con uno de los mas famosos artículos de revista sobre Alejandro III, del Lord Beaconsfield.

Es traducido de *Le Leire* por el Sr. García Méros, que como autor ha conquistado un lugar bien distinguido en nuestro mundo literario.

Lo recomendamos á los aficionados á la literatura, amantes del arte nuevo y al traductor les garante una eleccion inteligente.

ECOS DE EUROPA

—

París Marzo 15 de 1881.

El Parlamento Aleman ha discutido y votado en general pasándolo á una comision el proyecto, 127 por votos contra 111,—un proyecto de que ojo en cuatro años, en vez de tres, la duracion del mandato de sus miembros, y establece la periodicidad de dos años para la reunion del Reichstag y voto del presupuesto del imperio. La reforma no puede ser mas importante, y, sin embargo, los oradores que han tratado de ella en mitil o otro sentido, cada cual entra por su órden segun el número de votos que ha obtenido.

Es posible que el proyecto será el resultado. Grande é incontestable es la influencia de Gambetta en la Cámara; pero tiene en contra los intereses de los individuos, como se comprende fácilmente los que confian en ser reelectos por su *arrondissement*, no ajeno á la misma confianza respecto de la Francia entera.

* * *

Se han publicado «Las memorias de Mme. de Remusat» (1802 1808), con un prefacio y una carta de mi amigo Pablo de Remusat, como obra de un espíritu perspicaz de los hechos—estas llenas de noticias, anécdotas y observaciones curiosas. Mme. Jules Lapierce bajo un apeccto completamente nuevo. No sabe como entra en un salon, no sabe como se sale; no como ha de sentarse, ni como ha de levantarse. Tiene ignorancias y profundas inconsiguientes en la mesa. Es desatento con las damas, rudo con los. Les pega á los sirvientes. Rompe ó quema la pipa que no le gusta, y una de sus grazias favoritas es tirar las cerezas—á Mme. de Remusat se lo hacia con frecuencia.

* * *

El Parlamento inglés se reunió ayer, y la necesidad de votar el presupuesto. Parece, no obstante, que esta año se quebrará la regla, que no es mas que una tradicion. Mr. Gladstone quiere que se adopte un reglamento prohibe toda discusion sobre la urgencia del presupuesto y lord Beaconsfield, á dirigido un manifiesto á sus electores anunciando que el partido conservador no participa de las objeciones de su adversario Gladstone. Segun el orador *tory* el proyecto de Gladstone amenaza destruir todos los derechos y libertades de los Parlamentos, y los representantes quienes que sus miembros discutan las cuestiones y controlen los pedidos del gobierno antes de votar.

* * *

En el Parlamento aleman ha habido un incidente, que, relacionándose con la política general de la Europa, merece ser tomado en cuenta. Al presentar los ministros el Parlamento un proyecto prórrogando el juramento forzoso por la ley. Se recordará que Mr. Bradlaugh pretendia justificar su derecho de reemplazar el juramento con una afirmacion solemne, y mandamos en el hecho que afirmaciones por el estilo les son permitidas en las cortes de justicia á los testigos á quienes la conciencia religiosa impide hacer un juramento, y que él se hallaba precisamente en el caso análogo. El demandante sostenia al contrario que el derecho de Mr. Bradlaugh, no tenia creencia religiosa, no podia admitirsele que hiciera una afirmacion solemne.

El Juez Mathew se ha inclinado á razon á Mr. Bradlaugh sobre el punto de derecho mas estricto, reconociendo que no era menester una creencia religiosa para hacer una afirmacion solemne en los casos en que esta es permitida.

* * *

En el Parlamento aleman ha habido un incidente, que, relacionándose con la política general de la Europa, merece ser tomado en cuenta. Al presentar los ministros el Parlamento un proyecto prórrogando el juramento forzoso por la ley. Se recordará que Mr. Bradlaugh pretendia justificar su derecho de reemplazar el juramento con una afirmacion solemne, y mandamos en el hecho que afirmaciones por el estilo les son permitidas en las cortes de justicia á los testigos á quienes la conciencia religiosa impide hacer un juramento, y que él se hallaba precisamente en el caso análogo. El demandante sostenia al contrario que el derecho de Mr. Bradlaugh, no tenia creencia religiosa, no podia admitirsele que hiciera una afirmacion solemne.

El Juez Mathew se ha inclinado á razon á Mr. Bradlaugh sobre el punto de derecho estricto, reconociendo que no era menester una creencia religiosa para hacer una afirmacion solemne en los casos en que esta es

Continúa en la pág. 3.

FOLLETIN

Novela *by the author of «Lothair»* Paris, Reinwald, 1881 y vol. 16-18.

Que el primer ministro de un gran pueblo, á penas bajado del poder, escriba una novela, y una novela política, es ciertamente un acontecimiento digno de llamar la curiosidad pública. Pero si este ministro es uno de los mas grandes que haya gobernado la Inglaterra, si habiendo hecho en circunstancias críticas, ha llevado á buen fin la política, que ha seguido ella y ha caido, en medio mismo de sus triunfos, de la manera mas espontánea y mas sorprendida, y si esa novelista primer ministro tiene fama de trazar en sus novelas retratos al natural, desarrollar en fastidiosa y las vistas del hombre de Estado, hacer, en una palabra, de sus ficciones la prolongacion de su política ó la crítica de la sus adversarios, —sin es solamente una curiosidad ordinaria la que despierta un libro de esa especie, sino la curiosidad mas viva, mas apasionada, mas general, mas universal que pueda imaginarse. Su aparicion deja de ser un simple acontecimiento literario para convertirse en un acontecimiento político. Los partidos estan en espera y en acecho; miembros de la Alta Cámara y *commoners, clergymen y business men*, chacareros y *workmen*, hombres de las ciudades y de los campos, en los salones de Belgrave Square, como en los escritorios de Lombard Street, y en las fábricas de Manchester y de Birmingham como en los *palaces* y los *country house* de la aristocracia y de la burguesía, se la lee, se la devora, se habla de ella tanto, mas todavía, que del último discurso de M. Gladstone ó de lord Hartington.

Tal ha sido la suerte de *Endymion*, la novela de lord Beaconsfield, cuya primera edicion, comprada en 20,000 francos por el editor Longman, se ha agotado en un dia. Pero esto es otro de curiosidad es la obra de un «Ministro?» En Inglaterra la cuestion no se ha resuelto todavía, ni se resolverá muy pronto: *Adhuc sub judice lis est*. Si la novela es de los mas interesantes que se hayan escrito, por un hombre político tiene sus ventajas como sus inconvenientes. No es vano se continua en el libro la lucha principal de Mr. Gladstone, y los adversarios, convertidos en lectores y juzgadores, pueden muy bien devolver, bajo forma de críticas, los golpes que han recibido. Pero si el autor de lord Beaconsfield, jamas han dejado de tener detractores, desde *Coningsby*, la primera en orden de fechas, de las que pueden calificarse especialmente novelas políticas, en y la que trataba, los orígenes y el carácter de los partidos en Inglaterra, hasta *Lothair*, en que abordaba el delicado dicho de la situacion del dia y la cuestion de Roma, no ha dejado de tener admiradores y de ser la obra favorita de los admiradores del dia siguiente. Siempre muy discutido ó la aparicion de cada nueva obra, ha logrado por no ha dejado de llegar á la altura de los mejores novelistas de Inglaterra, y hoy es certamente el mas grande despues de la muerte de Georges Eliot.

Los lectores ingleses no se forjan ilusiones, apropósito de los retratos de M. Disraeli, que fueron todos autóctonos en habernos dado lugar á la publicacion de tantas *clees* diferentes de Vivian Grey, de Coningsby, de *Tancrede* y de *Lothair*. Pueden que las comparaciones y los amigos de los personajes que han servido de modelo á Lord Beaconsfield, no estan de acuerdo sobre su identidad, es necesario creer que el autor, se ha hecho retratos, ha hecho retratos compuestos, y que en el mismo personage, pueden reconocerse los rasgos de muchos originales ó que se ha servido de muchos personages para pintar los aspectos múltiples de un solo original. Es cierto que la Vivian Grey, no es mas, procedimiento de *Vivetta*, publicado en 1837, donde ha pintado á Lord Byron en los dos personages de este Lord Cadurcis, que se separa de su mujer como el autor de *Don Juan*, piensa y escribe como Schelley, y Lord Cadurcis, que tuene la misma juventud solitaria, el mismo amor precoz, la misma fortuna, la misma fama y el mismo fin prematuro, volviendo por el solitario de Harrow y el heroe de Missolonghi.

—

En la nueva novela de lord Beaconsfield hay pues muchos retratos. Se encuentra en ella son algunos rasgos de fantasía, es cierto, pero sin embargo con el conjunto del rostro, y lord Palmerston, bajo el nombre de lord Roehampton, no es de los ligeros que vivamente trazadas del libro; el príncipe de Talleyrand rejuvenecido y humanizado, lo que no era en su epoca, bajo el del baron Sergius. Se puede trazar en lord Beaulieu, el amigo mismo de M. Disraeli, en sir Sidney Wilton, el cardenal Manning en Nigel Pérurdoldek Cobden en Job Thornberry; la condesa de Jersey en lady Zenobia. Pero los personages que atraen mas la atencion son el príncipe Florestan, en quien es imposible no reconocer al príncipe Luis Napoleon, quando era todavía el desterrado que intentaba por vez primera, el trono que habia estado á punto de tomar. Myra Ferrars, que, apesar de su parecimiento con el príncipe Florestan, no tiene sin embargo ningun de los rasgos de la emperatriz Eugenia. El sobre todo el héroe mismo del libro, Endymion, en quien lord Beaconsfield parece haberse pintado á sí mismo.

La narracion de lord Beaconsfield se abre en el año 1826 en ocasion de la muerte de Canning, en 1827. Hijo de un sub-director de un banco, Endymion, que ha perdido de su nombre una fortuna mas alta, William Pitt Ferrars habia parecido al principio ser el heredero presunto de Hugh Dodo, de la ravilla de Eton y de Oxford, notado por brillantes dotes y por un gran amor á la libertad, pero todavía como sub secretario de Estado en la administracion de lord Castlereagh. Pero, Ferrars, que ha perdido su fortuna en la retirada á la muerte de este, mientras que su amigo Dodo, se ha convertido en un gran hacendado, tiño whig y entraba en el nuevo gabinete de Canning. Vuelve á los negocios con lord Wellington en 1827, y pasa de ahí á los mas altos puestos, cayo con su jefe en 1832 y pasa á la oposicion. Los salamanca se dorajo, mabas los sueños ambiciosos de Pitt Ferrars, que no encontraba en contacto con el mundo de la aristocracia, de la política y de la finanza. Alojado mas humildemente en casa de los Rodo, Endymion, que ha tomado por nombre de su padre, que ajustan, una para de su casa al príncipe Florestan, acaba entonces bajo el nombre de corona, Myra, y de los príncipes Dodo, Beauc